

## St Joseph Catholic Church Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe



St. Joseph Catholic Church  
515 S Pearl Street, PO Box 28  
Stratford, TX 79084  
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0471  
[www.stjosephstratfordtx.com](http://www.stjosephstratfordtx.com)



Nuestra Señora de Guadalupe  
501 Center Dr., PO Box 118  
Cactus, TX 79013  
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0511  
[www.olgcactustx.com](http://www.olgcactustx.com)

**Mass:**

8 AM (Eng), 9:15 AM (Span) Tues 6:30 PM (Span)  
Wed 6:30 PM (Eng)

**Confessions:**

Tues 5 - 6 PM or by appointment

**Holy Hour: Tues 5:30 - 6:30 PM**

**Office:** Mon.-Tues.-Wed. 4 - 7 PM  
**Oficina:** Lunes-Miercoles 4 - 7 PM  
**Secretary - Becky Frizzell**  
**Email:** [bfrizzell@dioama.org](mailto:bfrizzell@dioama.org)

Daily Readings

5 Sun Is 60:1-6/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12  
6 Mon 1 Jn 3:22—4:6/Mt 4:12-17, 23-25  
7 Tue 1 Jn 4:7-10/Mk 6:34-44  
8 Wed 1 Jn 4:11-18/Mk 6:45-52  
9 Thu 1 Jn 4:19—5:4/Lk 4:14-22a  
10 Fri 1 Jn 5:5-13/Lk 5:12-16  
11 Sat 1 Jn 5:14-21/Jn 3:22-30

**Misa:**

Sab 5:30 PM (Es), Dom 12 PM (Es), Juev 7 PM (Es)

**Confesiones:**

Jues 5:30 - 6:30 PM , Sab 4 - 5 PM o con cita

**Hora Santa: Juev 6 - 7 PM**

**Oficina:** Lunes - Cerrado  
Martes - Viernes 1-6 PM  
**Secretary - Corina Davila**  
**Email:** [cdavila@dioama.org](mailto:cdavila@dioama.org)

Lecturas Diarias

5 Dom Is 60:1-6/Ef 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12  
6 Lun 1 Jn 3:22—4:6/Mt 4:12-17, 23-25  
7 Mar 1 Jn 4:7-10/Mc 6:34-44  
8 Mié 1 Jn 4:11-18/Mc 6:45-52  
9 Jue 1 Jn 4:19—5:4/Lc 4:14-22a  
10 Vie 1 Jn 5:5-13/Lc 5:12-16  
11 Sáb 1 Jn 5:14-21/Jn 3:22-30

Ministers/Lectors

St. Joseph

**January 12th**

**Lector:** John H. **Ministers:** Tom D. & Connie O.  
**Lectores:** Sara L. y Aurora T. **Ministros:** Nora y Oscar

Nuestra Señora de Guadalupe

**Lectores - Enero 12**

Ana G. y Victor O.  
**Ministros de Eucaristía - Enero 12**  
Julia y Pablo G., Alicia R., Alejandra L., y Maria R.

Collection / Colecta Dec. 29

**St. Joseph**  
**\$11,115.00**

**Nuestra Señora de Guadalupe**  
**\$1,443.00**

<p><b>Los sobres de donación</b> para el 2020 ya están disponibles. Por favor vaya a la oficina por sus sobres. También distribuiremos sobres después de las misas hasta el 5 de enero.</p>	<p><b>Donation Envelopes</b> for 2020 are available. Please come to the office. We will also distribute envelopes after masses until January 5.</p>
<p><b>Estados de cuenta del fin del año.</b> Por favor, contacte la oficina lo antes posible si necesita una declaración de sus donaciones de 2019 a la parroquia. Los estados de cuenta solo están disponibles a pedido y solo reflejarán las donaciones realizadas mediante un sobre de donación preimpreso, un cheque o una tarjeta de crédito.</p>	<p><b>Year-end Statements.</b> Please let the office know as soon as possible if you need a statement of your 2019 donations to the parish. Statements are available only upon request and will only reflect donations made using a pre-printed donation envelope, a check, or by credit card.</p>
<p><b>Healthy Holidays</b> Let's all stay healthy during the Christmas season. There is hand sanitizer available throughout the church for your use. If you have a cold please consider abstaining from shaking hands and the cup during communion. It is not a sin to miss mass if you are very sick. In fact, it is a work of mercy to stay home so that you do not spread illness to others.</p>	<p><b>Una Navidad Saludable</b> Mantengámonos saludables durante la temporada navideña. Hay desinfectante de manos disponible en toda la iglesia para su uso. Si tiene un resfriado, por favor considere abstenerse de estrechar la mano y la copa durante la comunión. No es pecado faltar la misa si estás muy enfermo. De hecho, es una obra de misericordia quedarse en casa para no transmitir la enfermedad a otros.</p>
<p><b>CACTUS Atención: Las clases de catecismo reanudarán el 8 de Enero para los estudiantes del miércoles y el 12 de Enero para los estudiantes del domingo.</b></p> <p><b>CACTUS: Se rifa una Asador \$5.00 por un boleto o \$20.00 por 5 boletos. La rifa será el 12 de Enero en la misa de 12:00. El dinero que se recaude es para ayudar a los jóvenes que van a ir al Retiro en Amarillo en Abril, 2020. Si su hijo aún no se registra y desea ir al retiro, por favor hable a la oficina.</b></p>	
<p>Fr Christopher will be gone Jan 25 &amp; 26. Fr. Hilario Rivera with Cross Catholic Outreach will celebrate masses that weekend.</p>	<p>El padre Christopher estará de vacaciones el 25 y 26 de enero. El padre Hilario Rivera de Cross Catholic Outreach celebrará misas este fin de semana.</p>
	<p><b>Tenemos copias en exceso de Flor y Canto.</b> Si está planeando un viaje a México y conoce una parroquia que podría usarlos, hable con el padre Christopher. Nos gustaría compartirlos con cualquier parroquia que pueda usarlos.</p>
<p><b>Usher training.</b> Ushers provide an important service to our communities during mass. They help welcome people and seat them as well as help maintain proper decorum in the church. Almost anyone can be an usher: men, women, and responsible teenagers who have received confirmation. We will have usher training in each parish. Please consider offering your service to the parish.</p> <p><b>Cactus: Sunday, January 19 @ 1:00 PM (after mass)</b></p> <p><b>Stratford: To be determined</b></p>	<p><b>Ujier entrenamiento.</b> Los ujieres brindan un servicio importante a nuestras comunidades durante la misa. Ayudan a dar la bienvenida a las personas y a sentarlas, así como a mantener el decoro adecuado en la iglesia. Casi cualquiera puede ser un ujier: hombres, mujeres y adolescentes responsables que han recibido confirmación. Tendremos entrenamiento de ujier en cada parroquia. Por favor considere ofrecer su servicio a la parroquia.</p> <p><b>Cactus: domingo 19 de enero a la 1:00 p.m. (después de la misa)</b></p> <p><b>Stratford: por determinar</b></p>
<p><b>Tienda De Artículos Religiosos:</b> Tenemos una pequeña selección de libros y regalos a la venta en la entrada de la iglesia. Si desea comprar un artículo, pregúntele al P. Christopher o a la secretaria de la parroquia.</p>	